

TV3

Leygardagur 11. febr.

- 7.00 Fyrirbær
9.00 Power Rangers
9.30 NBA - kurvabóttur
10.30 Kom í form með TV3
11.00 Saved By The Bell
11.30 TV Shop
13.40 Reasonable Doubts
14.35 Gensyn með Stjerneróv med Suzanne
16.30 The Fugitive
17.25 Married With Children
17.55 TV3 beinleiðis
18.00 Flintstones
18.30 McGregor Saga
19.25 Rík og kend
19.55 Fisher King



Jack Lucas er ein snildur radiovertur, sum óbeinleiðis fær skuldina fyrri hóðráð, tá ið ein sinnissjúkur lurtar fer at gera um seg. Gentan hjá Jack, Anne, roynir at ugga hann. Men so meir Jack drykkjumanninum Parry. Parry er farin at dreikka so illa, i kona hansara var millum tey, ið doyðu tá lagnuðittina. Og Jack kennir seg skyldugan at hjálpa honum...

22.25 **Manhunter**
»Jeffrey Boston«
I 1977 leigði Jeffrey Boston ein drápsmann at drepa mammu sína, sum forðaði honum at fáa arvin eftir pápa sín.
»Thomas Findley«
Ein leigan, Thomas Findley, verður skotin í vortinu síni, tá ið hon onki vil hava við hann at gera, kemur harðskapur upp.

Vertur er John Walsh.
23.25 **Saturday Night Live**
0.25 Líbúgt

Sunnudagur 12. febr.

- 7.00 Fyrirbær
9.00 Power Rangers
9.30 Wrestling
10.30 NBA kurvabóttur
11.00 Kom í form með Freebee
12.30 Gensyn með Gæst hose Thyboe
13.00 Vikingarnir
15.05 Hercule Poirot
16.05 The Fugitive
17.00 Hon sá eitt morð
17.55 TV3 beinleiðis
18.05 Disney Show



18.30 Fangarnir á fortinum
20.00 **Narrow Margin**

Amerikanskur filmur frá 1990. Kvinnan Carol Hunicutt (Anne Archer) er einasta vitni til eitt mafiadráð og varaðakennin Robert Caulfield (Gene Hackman) vil hava hana at vitna í rættinum. Caulfield setur liv sitt í vanda at verja vitnið á eini tókferð til rættin í Vancouver. Brotsmennaleiðin Nelson, sum vil gera enda á Carol, hevur sínar hjálparmenn í tokinum.

21.45 **A. C. Clarke's Mysterious World**

22.15 **Against the Law**
Spider Suarez, sum er prof. boksar, fær at vita frá læknanum at hann hevur eina blóðsamling á heilanum og noyðist at gevast við trótti sínum. Duke bíður hann bókna ein »seinasta

dyst« og á tann hátt vinna 200.000 dollarar, og Spider heldur hetta vera tað frægasta hugskotið.

23.10 **Matrix**
0.10 Líbúgt

Mánadagur 13. febr.

- 5.30 Fyrirbær
7.00 Herman's Head
7.30 Almost Home
8.00 Grannar
8.30 TV-Shop
12.50 Africa Screams
14.20 Gentur í hvitum Grannar
14.50 21 Jump Street
15.20 T. J. Hooker
17.00 Family Passions
17.55 TV3 beinleiðis
18.00 Peter Pan
18.30 Kamera Kiks
19.00 Melrose Place
19.55 **Field of Dreams**

Ray Kinsella er uppvaksin hjá pápa sínum og dæmar væl kurvabótt. Ungur í sekkstúrnum møtir hann einan gentu frá Iowa, Annie, og eftir at hava verið giftur tvey ár, flyta tey við litlu dótturini hagar, hon er fødd. Har fara tey at bøndast. Men forlitið spókar, og Ray hoyrir ræddir alastaðni. »Bygg hann, og hann fer at koma«, sigur ræddin. Núi veit hann hvat meiningin er. Hann skal gera ein kurvabótt-vell, so fer »stjórnan« Shoeless Joe Jackson frá Chicago White Sox at venda aftur frá teimum deyðu. Vællurin verður gjerdur, og bráðliga stendur hann har! Shoeless í búna frá 1919. Hann takkar Ray fyri tænaðuna og spyr um hann kann taka nakrar vinnurnar við, so teir kunnu venja seg - og skjótt er vællurin fullur av spælarum. Men tað eru bara Ray og familja hansara, ið siggja teir...

21.50 **TV3 beinleiðis**
22.55 **In the Heat of the Night**
22.45 **Casual Sex**
Hin myrka Stacy og tann ljósa Melissa eru vinkonur. Báðar eru mitt í tjúgunum og einsamallar. Tær noyðast at broyta livháttin - serliga orsakað av AIDS vandanum. Tær fara til eitt dyrt »heilsuparadis« at halda fri. Øgevi har.

0.15 Líbúgt

Týsdagur 14. febr.

- 5.30 Fyrirbær
7.00 Big Brother Jake
7.30 Næstan heima
8.00 Grannar
8.30 Hygg, ring og keyp
10.00 TV Shop

Sjónvarp Føroya

Leygardagur 11. febr.

14.00 **Veltstu, at...**

Hesa ferð um longd. M.a. um mannin, sum hevur tær størstu feturnar í Onglandi, og um byggingina av pyramidunum í Giza. Hevdingunum fyri Waapi-indianarum virsir bygdarfólkunum eina videopetku av eini ferð til zo-fólk, sum higartil hevur livað fullkomiliga avbyrgt.

15.00 **Enskur fotbólturnar**

Manchester C-Manchester U
16.45 **Take That í Australia**

Popp-bólturnin Take That er nú so vælumtóktur, at teir næstan kunnu kappast við The Beatles. Sendingin fylgir við Take That á konsertferð í Australia, har dagarnir ganga við úthvarps- og sjónvarpsamráðum, myndaupptøkum og tónlindalundum.

17.15 **Tey glaðu 60-ári hjá mær (It)**

17.40 **Dadda í Bruxelles**

Fýra au-paar gentur siga frá gerandisdaginum og frítíðini, tá teir knappiga skalt fóta tær í fremmandum landi.

18.00 **Disney teknifilmur**

Hesa ferð skulu vit siggja fimirnar: Fæðingardagur Mikklis - Systurnar Dánjals - Glæð Dagur á Hawaii og Pluto og beltisdyrð.

18.30 **Børnini við havði (It)** 22.26
Marianne koyrir fótn, og tí má Claire verja skansan, meðan Marianne gevur henni góð ráð, nú hon má sita á sofni. Jim verður dagins hetja, tá skipið kemur úr ódnarveðrum.

19.00 **Beverly Hills**
Brandon hevur góða liv. Hann fær tón inn um í Hollywood. Best umtóktá sjónvarps-sendingin skónast eftir nýggjum leikarum, og tey hava m.a. valt Brandon at spæla við. Brandon er í sjeypna himli og droymir um stórt ríkið. Men ikki gongur altíð sum prestur talir.

19.45 **Gotted fimleikur**
20.00 **Grannar okkara**
20.40 **Kunnu vit sleppa at siggja?**



Skilja fólk í Keyptmannahavn fólk í Jyllandi. Dugir reklamamaburin Jern Duus frá lýsingarstovu. Ted Bates í Keyptmannahavn at siga, hvørtjum parti av landinum fólk búgva í, tá ið hann sær sovi-kamarið hjá teimum?

21.10 **Young Guns II**
Amerikanskur cowboyfilmur frá 1990 við Emilio Estevez, Kiefer Sutherland, Christian Slater og Lou Diamond Phillips í høvuðs-leiklutinum.

Billy the Kid ríður aftur eftir tað lagnutuga sníðlóp í Lincoln, har helvin av monnum hansara lótu liv. Ánd eftir, í 1878, samlast teir sum eftir eru, og Billy ríður aftur við neknum nýggjum monnum. Men landið er broytt. Bendur og neytatárarnar hava lagt nógva ferð inn undir seg, og teir hava sett fyrrverandi leigian hjá Billy, Pat Garrett, at finna og drepa Billy the Kid.



22.50 **Greit morð - 2.3**
23.45 **David Copperfield, gandkallur**
Vit skulu hitta tann karnsmatiska gandkallin, sum fær alt at bera til og sum rúnarbindur áskoðar-an.

0.35 Líbúgt

Sunnudagur 12. febr.

14.00 **Sulur og siðir (e)**

14.50 **Asterix: Sigurin á Cæsari**
Cæsar ættar allar sær at halda eina rimmar veitslu í Rom - fyrri at heilðra seg sjálvan. Gávur koma úr øllum ríkinum, úttan úr Gallia. Rómverjar stjálja vøku broður-dóttur Miraculix Lillafix og vinmann hennara Tragicomix. Tey skulu blaskast fyri leymurnar í veitsluni hjá Cæsari. Munnu Asterix og Obelix fara at koma teimum til hjálpar?

16.05 **Gudstænasta**

17.15 **Tú stori heimar**
Tann 11. apríl 1970 vórðu triggir rúmdarmenn, Jim Lovell, Fred Haise og Jack Swigert sendir upp av Cape Kennedy rúmdarstæðini í Florida við kós lims mánaðnum. 55 timar og 38.180 km eftir uppsjókingina sprongdi ein av luttágunum á rúmdarfarnum, og teir noyðust at brúka tað litla mánaðendargamla móðul sum bjargingar-bú.

Fyrri partur um Apollo-13 ferðina.

Monsieur Dior

Dior - eitt av heimsins kendastu nóvnum við einum anga av luxus og fronskum kvaliteti. Sendingin er ein mynd av manninum, sum bæði kolvælti Haute-Couture til eitt fullkomiligt new look, og ein tóarmynd av mótaheiminum í Paris í 50'um.

18.35 **Í ríkinum hjá Lars von Trier**
Hoskvöldið fer sjónvarpið at senda spekkisræðina Ríkið, sum Lars von Trier hevur gjørt. Men hvi hevur hann valt um hvernýð á Ríkisspítalium, tá ið hann sjálvur er so beðbar-ræddur fyri læknum, biði og sjúkrahúsam?

Honum dæmar heldur ikki serliga væl sjónleikar, so hvat halda Ghta Narby, Jens Okking, Kirsten Røffles, Holger Juul Hansen, Baard Ove, Søren Pilmark og øll hin um at arbeiða saman við honum? Haraltur-imót ræðst hann ikki spekkis - men átti hann ikki heldur at ræðst tey meira.

19.00 **Litli lækni á prieruni (It)**
Michaela og Sully royna at forða einum blóðbái, tá ið útliði eru fyr samanbrestum millum kavalier-rið og indianararnar.

19.45 **Fint skal tað vera**
Svágur fru Hyacint hevur tívær fóbngardag. Men ein gløtt er tá fyr framman, tá systir dótturin hevur fingið nýggjan sjæk - ein rættuligan gentleman, so nú ræður um at útnýta stóðuna.

20.15 **DR-derude í Islandi**
Frámhald av sendingunum um Island, sum Søren Ryge Petersen hevði um Island í heyst. Hann vitjar aftur familjuna á Fagranes, men hesaferð á havi-ri í kavarakki og stormi.

20.45 **Andakt**
20.55 **Scarlett - 3.4**
22.25 **Grætt morð - 3.3**
23.15 Líbúgt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar
gerandisdagar:

- 07.15 Tíðindi
07.17 Morgunlestur
07.30 Tíðindi
07.35 Góðan morgun Føroyar
08.00 Tíðindi
08.05 Góðan morgun Føroyar
09.00 Tíðindi
09.05 Morgunlestur
09.15 Dagsins tónar
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikakalotan
10.10 Lurtararnir og vilt/ Maltraburin

- 11.00 Tíðindi
11.30 Undirfugurba
12.00 Tíðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veburtibíndi, skrá og valuti
12.20 Tíðindi og kunngerðir
12.40 Dogurðatónleikur
13.00 Veburtibíndi
13.01 Nýtt og gott gamelt

- 17.00 Tíðindi
18.25 Veburtibíndi og skrá
18.30 Tíðindi
19.00 Tíðindi

Leygardagur 11. febr.

8.05 **Millum átta og niggju**
9.30 **Barnaútvarpið (e)**
11.02 **Norðurland í dag (e)**
13.01 **Vikan íð fer**
14.00 **Víkuskiftið (e)**
15.00 **Menuettin**
16.00 **»Soleiðis var tað tá«**

Viggo Joensen, Viggo í Leirvik, sum búið í Klaksvík, sigur frá vandaleið við »Coronet« í 1935. Fyrri partur. Bergur Jacobsen leggur til rættis (e).

Barnaútvarpið (e)

Morgunbátur

19.00 **V4-dráttur**

19.05 **Leygarkvöld í Klaksvík**

Ivetur og vár fer útvarpið at gera nakrar ferðir á bygd at taka upp sendingar við tónleiki, Pratt, skemt og tí, sum krefir á stað-

num hava at bjóða.

I teiri fyrstu at trimum slíkum sendingum úr Óssaskúlanum í Klaksvík fara Klaksvíkar Horn-orkestar, Klaksvíkar Manskór, Vágshøgjalfransarnir, harmonikuliðið hjá Hans og Ógga og onnur at skipa fyri tónleikunum.

Formaðurin í hornorkestrinum fer at greiða frá áttaðan ferð til Luxembourg at luttaka í europameistararakappingi fyri hornorkestar. Ein maður fer at siga frá ferðini, tá hann datt út av útroðrabát - og kanska vita klaksvíkingar eina góða eisini.

Bergur Jacobsen skipar fyri leygarkvöldinum í Klaksvík.

Suggan

Gissur Patursson veitir legni

Gomlu dansirnir

Flovin Jacobsen stílar fyr

Hetta heilaga evangelið

skrivar - Inga Poulsen Dam, prestur, leggur til rættis

22.00 **Tíðindi**

22.10 **Náttarravnar**

Leygarkvöldið fara Náttarravnarnir at spæla reggae tónleik.

Mánadagin 6. febr. hevði størsta reggae stjørnan nakr-



antið, Bob Marley, verð fímti, hevði hann livað. Bob Marley, sum var av Jamaica, doyði av krabbá í 1981, bert 36 ára gamal.

Náttarravnar um mæla minnisplátuna »Legend«, sum kom í 1984. Evi í spurnarkappingini verða almenn vitin, tónleikur og itrótt. Frá kl. 22.00 kunnu lurtarar tekna seg á tí. 11382 og 11383. Vinnarar verða við í kappingini um høvuðsvinningin, sum er ein ferð fyr tvey við Faroe Travel og Fløgíslagnum til Nashville. Á midnatt litur Høgni Djuurhusen á viku, ið fer og í náttklubbanum spæla Náttarravnar reggae dansstónleik til kl. 1. Birger Kruse og Heðin Arge Jensen leggja til rættis.

1.00 **Veburtibíndi**

Sunnudagur 12. febr.

- 10.00 Tíðindi
10.05 **Barnaútvarpið**
10.30 **Sunnmorgun**
11.00 **Úr konserthallini (e)**



12.00 **Gudstænasta í Norðskála**

kirkju - Emil Olsen, prestur, prædikar

13.10 **Eg akæri** - Golan um franska yvirmannin Dreyfus - Jógvan Arge leggur til rættis

Hesi bæði orðini eru best kend frá golum um franska kapteynin Alfred Dreyfus, sum fyrst í árinum 1895 varð dæmdur fyr landasvik og sendur á Djævla-oyyna at sita fangi.

Men hansara nærmastu heima góðtøku ikki dómin, og sum fráleidd fingur tey undirteku og uppkom, at tað var ein annar heryvirmaður, sum hevði framt svikið, men lagt Dreyfus undir tað.

13.40 **»Sælur tær stundir í ljós-glæmu fíndu«**

Føroyskur sangir - Janus Mohr leggur til rættis

14.00 **Tíðindi**

14.15 **»Soleiðis var tað tá«**

I seinnu sendingini um vandaferð á havinum fer Viggo í Leirvik at siga frá, hvussu sluppon »Coronet« endaði í Ný Foundlandi. Teir noyðust at halda undan ódnarveðri á Hvarvinum á heimveg til Føroya og eftir at hava ríkt í 13 samdøgur fyr vág og vind kom - »Coronet«-sundursorað til Ný Foundlands.

Tá hildu øll teir vera burtlungnar.

Bergur Jacobsen leggur til rættis.

15.00 **Kvøðuljómar**

16.30 **Barnaútvarpið (e)**

17.00 **Klassiskur tónleikur**

Bjarn Berg ger sendingina

18.00 **Salman Rushdie** - Fyrri fyri-

lesturin hjá Berg Hansen um rithøvundan, sum islam hevði

dømt til deyða (e)

18.30 **Tíðindi**

18.40 **Ítróttatíðindi**

19.00 **Veburtibíndi**

Mánadagur 13. febr.

9.15 **Dagsins tónar**

9.30 **Løgfrøðingurin**

11.02 **Leygarkvöld í Klaksvík (e)**

17.05 **Burtur á heibi: »A sanganna**

veingjum«



Iris DeMent er ung songkvinna, sum leitar aftur til gomlu bluegrass retturnar. Hon er yngst av 14 systikjum, fødd í Arkansas 1961. Móskeiðis í áttáttárum flutti hon til Nashville og fór at yrkja. Í 8 sang hon við á plátuni »Brand New Dance« hjá Emmylou Harris og í 92 bleiv hon kend við egnu plátuni »Infamous Angel« - Í fyrkom onnur plátu hennara »My Life« - Ræddin man vera ein mest sermerktu úr Nashville í letuni. Sangirnir, sum hon framfer við kláru rødd síni, eru egnir og innliligir, ofta við evni úr barnaarum.

Birger Kruse leggur sendingina um Iris DeMent til rættis.

18.00 **Løgfrøðingurin (e)**

19.00 **Salman Rushdie** - Seinri fyri-

lesturin hjá Bergi Hansen um rithøvundan, sum islam hevur

dømt til deyða

19.30 **Rimmarjazzur**

Edward Nyholm Debes stílar fyr

20.00 **Skak og mat**

Suni Merksstein skipar fyr

20.30 **Gospelotán**

21.00 **»ebur og tíðindi**

Týsdagur 14. febr.



9.30 **Dyrmeta liv** - Jørgen Frantz Jacobsen í gíttaljósi úr brovum hansara - 8. partur

Jørgen Frantz Jacobsen er so smátt farin undir skaldseguna. Personarnir í søguni eru allir eftir livandi fyrimyndum. Barbara og Jørgen Frantz høvdu verð góð einferð. Nú er hon einka, og flytur inn til hansara.

»Aldri hevði eg kent sterkari enn hesa seinastu tíðina, smákin av drykkjum, bescium og sætum í livsins skál.« Eisini skrivur hann um hetta mundið tær vøkur, poetisku hugleiddarnar um Arnar í Havn.

Sverri Egholm leggur til rættis

fyr útvarpið

11.02 **Eg akæri** - Golan um franska yvirmannin Dreyfus - Jógvan

Arge leggur til rættis (e)